

Distr.: General 17 November 2011

Russian

Original: English

## Комиссия социального развития

Пятидесятая сессия

1–10 февраля 2012 года
Пункт 3(а) предварительной повестки дня\*
Последующие меры по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: приоритетная тема: искоренение нищеты

Заявление, представленное неправительственной организацией «Международная федерация по проблемам старения», имеющей консультативный статус при Экономическом и Сопиальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

\* E/CN.5/2012/1.





## Заявление

Искоренение нищеты — одна из величайших глобальных задач современности. Чтобы успешно с ней справиться, на всех уровнях государственного управления требуется долгосрочная постоянная работа над ликвидацией ее коренных причин. Необходимость такой работы была впервые признана в 1995 году как одно из трех направлений деятельности, определенных в ходе Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Впоследствии выдвижение задачи сокращения масштабов нищеты на первое место в перечне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, не только привлекло внимание всего мира к этому важнейшему вопросу, но и способствовала успеху в достижении самой цели. Тем не менее с 2007 года экономическая ситуация в мире создала новые проблемы для закрепления достигнутого успеха. Поскольку от финансово-экономического кризиса пострадали и развитые, и развивающиеся страны, он не мог не сказаться на усилиях, направленных на сокращение масштабов нищеты. Требуются новые стратегии, новые подходы и новые политические меры.

Мы знаем, что нищета — это не только нехватка финансовых ресурсов; это угроза здоровью, благополучию и человеческому достоинству. Она ведет к изоляции и маргинализации. Она бросает вызов правам человека. Беспросветная нищета представляет непреодолимое препятствие для всестороннего участия в жизни общества.

В 2001 году Экономический и Социальный Совет (Е/С.12/2001/10) признал это, определив нищету как «состояние человека, характеризующееся постоянным или хроническим лишением доступа к ресурсам, возможностям, выбору, безопасности и власти, необходимым для того, чтобы иметь достаточный уровень жизни и пользоваться другими гражданскими, культурными, экономическими, политическими и социальными правами». Это определение созвучно с формулировкой статьи 5 политической декларации, принятой 163 правительствами, участвовавшими в работе второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения в Мадриде в апреле 2002 года.

Как пожилые люди оказываются в нищете? Некоторые рождаются в нищете и из-за отсутствия возможностей для получения образования и профессиональной подготовки никогда из нее не выбираются. Другие впадают в нищету вследствие множества факторов. В развитых странах к нищете может привести потеря работы или болезнь. В развивающихся странах экономическое положение пожилых людей осложняется отсутствием программ социальной защиты в сочетании с ослаблением поддержки со стороны семьи — часто в связи с войной, гражданскими волнениями и эмиграцией.

К сожалению, нет всемирной базы данных о масштабах распространения нищеты среди пожилых людей. Однако хорошо известно, что больше всего от нее страдают самые уязвимые группы: женщины, инвалиды, меньшинства и коренные народы. Также важно признать, что нищета среди пожилых встречается по всему миру: как в развитых странах, так и в развивающихся. Так, в Соединенных Штатах Америки в нищете живут свыше 4 миллионов человек, а в одном только этом городе — каждый пятый. Однако подобная информация имеется не по всем странам. Для борьбы с нищетой среди пожилых людей необходимо разработать механизмы сбора данных с разбивкой по возрасту и по-

11-59761

лу. Такие показатели необходимы для разработки стратегий и программ в интересах беднейших граждан страны.

Помимо формирования баз данных есть и другие меры, которые могут способствовать сокращению масштабов нищеты среди пожилых. На международном уровне при разработке стратегий и программ в области социального развития, а также устойчивого развития и искоренения нищеты должен приниматься во внимание рост численности пожилых людей во всем мире и должно обеспечиваться, чтобы они могли извлечь пользу из предпринимаемых усилий. На национальном уровне идеальным решением является принятие программ гарантии заработка в тех странах, где их до сих пор нет. Однако если в данный момент это неосуществимо, пожилым людям должны быть предоставлены возможности для трудоустройства и заработка, например с помощью предприятий микрофинансирования. При наличии программ гарантии заработка от государства требуется обеспечить, чтобы льготы по ним предоставлялись всем имеющим на них право. Во всех стратегиях искоренения нищеты особое внимание должно уделяться потребностям и нуждам женщин, престарелых и инвалидов.

В заключение необходимо сказать, что все пожилые люди заслуживают полноправного участия в жизни общества. Чтобы добиться такого участия, необходимо обеспечить достойный уровень жизни и признание ценности и значимости пожилых людей. Реализация этой цели требует приверженности ее достижению от всех сторон, добивающихся искоренения нищеты среди пожилых, а также сильной и непоколебимой политической воли взяться за решение стоящих впереди трудных задач.

Международная федерация по проблемам старения вновь заявляет о своей приверженности совместно работать со всеми заинтересованными сторонами над достижением этой общей цели.

11-59761